(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 26. August 2004 (26.08.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer $WO\ 2004/071201\ A1$

- (51) Internationale Patentklassifikation⁷: A22C 13/00, A23B 4/044, A23L 1/232, 1/27
- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2004/001135
- (22) Internationales Anmeldedatum:

7. Februar 2004 (07.02.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

- (30) Angaben zur Priorität: 103 06 223.8 13. Februar 2003 (13.02.2003) DE
- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): KALLE GMBH & CO. KG [DE/DE]; Rheingaustrasse 190-196, 65203 Wiesbaden (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): RIESER, Theresia [DE/DE]; Böllenbachweg 4, 55234 Eppelsheim (DE). WILFER, Robert [DE/DE]; Milchstrasse 9, 33775 Versmold (DE). ZIEMES, Hans-Gerd [DE/DE]; Sanddornweg 32, 47804 Krefeld (DE).
- (74) Anwälte: PLATE, Jürgen usw.; Patentanwaltskanzlei Zounek, Rheingaustrasse 190-196, 65203 Wiesbaden (DE).

- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der f\u00fcr \u00e4nderungen der Anspr\u00fcche geltenden Frist; Ver\u00fcffentlichung wird wiederholt, falls \u00e4nderungen eintreffen

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

- (54) Title: LIGHT, TUBULAR FOOD CASING HAVING A TRANSFERABLE SMOKE FLAVOR
- (54) Bezeichnung: HELLE, SCHLAUCHFÖRMIGE NAHRUNGSMITTELHÜLLE MIT ÜBERTRAGBAREM RAUCHAROMA
- (57) Abstract: The invention relates to a tubular food casing on the basis of regenerated cellulose which is impregnated with smoke flavor. The L* value (determined by CIE LAB method) of the casing is reduced by not more than 5 owing to the impregnation with a light smoke flavor and amounts to at least 40. The L* value of the casing removed from the food item has not changed by more than ±5. The casing is used as an artificial sausage casing, especially for raw sausages, preferably for salami, salami-type sausages and dried sausages.
- (57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft eine mit Raucharoma imprägnierte, schlauchförmige Nahrungsmittelhülle auf Basis von regenerierter Cellulose. Durch die Imprägnierung mit einem hellen Raucharoma nimmt der L*-Wert (bestimmt gemäss der CIE-LAB-Methode) der Hülle um nicht mehr als 5 ab und beträgt dann noch mindestens 40. Der L*-Wert der von dem Nahrungsmittel abgezogenen Hülle hat sich um nicht mehr als ±5 verändert. Die Hülle wird als künstliche Wursthülle, insbesondere für Rohwurst, bevorzugt für Salami, Dauerwurst und Trockenwurst, verwendet.



WO 2004/071201 PCT/EP2004/001135

Helle, schlauchförmige Nahrungsmittelhülle mit übertragbarem Raucharoma

Die Erfindung betrifft eine mit Raucharoma imprägnierte, schlauchförmige Nahrungsmittelhülle auf Basis von regenerierter Cellulose sowie ihre Verwendung als künstliche Wursthülle.

Schlauchförmige Nahrungsmittelhüllen auf Basis von regenerierter Cellulose werden seit langem zur Herstellung von Wurstwaren eingesetzt. Verwendet werden dabei Hüllen aus reiner Cellulose wie auch solche mit einer zusätzlichen Faserpapierverstärkung im Innern (sogenannte Faserhüllen). Im Prinzip gibt es heute zwei Verfahren zur Produktion von Cellulose-bzw. Faserhüllen. Sie unterscheiden sich im wesentlichen in der Art der verwendeten Cellulose-Spinnlösung.

5

10

15

20

25

30

Bei dem weit verbreiteten Viskoseverfahren wird die Cellulose nach vorheriger Aufbereitung mit Hilfe von Natronlauge und Schwefelkohlenstoff in Cellulose-xanthogenat umgewandelt. Die dabei entstehende Viskoselösung kann zur Extrusion von schlauchförmigen Cellulose- bzw. Faserhüllen verwendet werden. Das Cellulosexanthogenat wird nach dem Extrusionsprozeß unter Einwirkung von Schwefelsäure wieder zu Cellulose regeneriert. Nebenprodukte und Säurereste werden mit Hilfe von Waschbädern entfernt. Den Abschluß des Herstellungsprozesses bildet eine Trocknungsstufe, in der überschüssiges Wasser aus dem Gelschlauch entfernt wird.

Dem Herstellungsprozeß können verschiedene Veredelungsschritte zwischenoder nachgeschaltet sein. Beispielsweise können die Hüllen mit einem Weichmacher ausgerüstet oder die Innen- und/oder Außenseiten der Hüllen mit Zusatzkomponenten zur Steuerung der Haftung am Wurstbrät imprägniert sein. Ferner
kann eine Beschichtung aufgebracht werden, die als (zusätzliche) Sauerstoffund Wasserdampfbarriere wirkt, und die Außenseite kann mit einem Biozid
imprägniert werden. Einige Komponenten, die zur Modifizierung der Eigenschaften der Hüllen dienen, können bereits direkt mit der Viskose vermischt
werden.

- 2 -

Bekannt sind daneben auch Verfahren, bei denen die Cellulose durch Einwirkung spezieller Lösungsmittel oder Komplexbildner direkt in Lösung gebracht wird, ohne sie dabei chemisch zu derivatisieren. Ein solches Verfahren, das auch zur Herstellung von Wursthüllen eingesetzt wird, ist das NMMO-Verfahren. Das Verfahren beruht auf der Löslichkeit von Cellulose in tertiären Aminoxiden, insbesondere in N-Methyl-morpholin-N-oxid (NMMO). Die im Zusammenhang mit dem Viskoseverfahren üblichen zusätzlichen Veredelungsschritte können in ähnlicher Weise auf das NMMO-Verfahren übertragen werden.

10

20

25

5

Die genannten Herstellungsverfahren führen zu reinen Cellulosehüllen bzw. zu faserverstärkten Cellulosehüllen, die dann mit Flüssigrauch imprägniert werden können.

Das Räuchern wird bei Rohwürsten aus hygienischen Gründen durchgeführt. Außerdem ist ein Räuchergeruch und Räuchergeschmack der Wurst in vielen Anwendungen verkaufsfördernd. Die traditionellen Räucherverfahren können durch das Ausrüsten der Hülle mit Flüssigrauch ersetzt werden.

Zum Übertrag von Rauchgeschmack und –geruch auf Wurstwaren gibt es neben den Verfahren der traditionellen Räucherung und der Räucherung mit Hilfe von Flüssigrauch die Möglichkeit, Wursthüllen direkt mit Flüssigrauch zu imprägnieren. Die Wursthüllen übertragen dann während des Reife- oder Garprozesses die Farb-, Geruchs- und Geschmacksstoffe auf das Füllgut. Zusätzlich zu der sensorischen Veredelung der Wurstwaren, dient der Rauchübertrag bei Rohwursttypen besonders hygienischen Zwecken. Schimmel und unerwünschte Bakterien werden durch fungizid und bakterizid wirksame Rauchbestandteile im Wachstum gehemmt oder abgetötet.

30 Das Erscheinungsbild von hellen, transparenten und ganz besonders von weißen Wursthüllen auf Cellulosebasis wird durch Flüssigrauch stark verändert. Dies gilt für die traditionelle Räucherung sowie für die beiden Flüssigrauchverfahren. Helle WO 2004/071201 PCT/EP2004/001135 - 3 -

Farben werden dunkler. Die bisher bekannten flüssigrauchimprägnierten Hüllen zeigen häufig unerwünschte dunkle, braune Flecken. Die Flecken treten spätestens nach dem Reife- bzw. Garprozeß der Wurst auf der Hüllenoberfläche auf. Bei weiß gefärbten Wursthüllen ist dieser Effekt besonders deutlich ausgeprägt.

5

10

15

Im allgemeinen beruht die Braunverfärbung der Brätoberfläche bei allen drei Verfahren vor allem auf Verbindungen, die zur Maillard-Reaktion befähigt sind. Im Fall von (Flüssig-)Rauch sind dies Carbonylverbindungen, die mit den Aminosäuren der Proteine im Wurstbrät reagieren. Es ist anzunehmen, daß Fleischsaft die Wursthülle immer in einem gewissen Maße durchtränkt, so daß die Reaktion auch innerhalb der Hülle stattfindet und besonders auf der Hüllenoberfläche von hellen bzw. weißen Hüllen zu unerwünschten Verfärbungen führt. Bei Rohwursttypen, die aus hygienischen Gründen geräuchert werden müssen, wurde bisher im Falle von weißen Wursthüllen eine inhomogene Verfärbung der Oberfläche in Kauf genommen.

Eine weitere Ursache der Braunverfärbung liegt in der Eigenfarbe der bei der Rauchherstellung gebildeten primären und sekundären Pyrolyseprodukte.

20 Bei flüssigrauchimprägnierten Wursthüllen sind die Verfärbungen besonders stark ausgeprägt. Flüssigrauch wird durch die kontrollierte Pyrolyse von Holzmaterial und eine sich anschließende Kondensation von Rauchbestandteilen mit Wasser gewonnen. In weiteren Herstellungsschritten wird der kondensierte Rauch gereinigt und nach Bedarf aufkonzentriert. Der Prozeß der Flüssigrauchherstellung wurde bereits in einer Vielzahl von Patenten beschrieben. Herkömmlicher Flüssigrauch besitzt eine tiefe dunkelbraune bis schwarze Eigenfarbe.

30

Im Stand der Technik sind zahlreiche Verfahren zur Herstellung von flüssigrauchimprägnierten Wursthüllen beschrieben. Der Flüssigrauch dient dabei sowohl als farb- wie auch geschmacksgebende Substanz für Wurstwaren (US 4 604 309, 4 442 868 und 4 446 167). Häufig wird in den Patenten die Anwendung von basischem Flüssigrauch beschrieben, dem eine wesentlich stärkere Farbgebung zugeschrieben wird als saurem Flüssigrauch (US 6 032 701).

Es bestand daher die Aufgabe, eine helle, insbesondere eine weiße Nahrungsmittelhülle auf Basis von Cellulose zur Verfügung zu stellen, die Räucheraromaund – geschmack auf ein darin befindliches Nahrungsmittel übertragen kann, die durch die Rauchbestandteile nicht wesentlich dunkler wird und insbesondere nicht fleckig erscheint und auch nach einer Reifung oder Lagerung der Wurst nicht fleckig wird.

10

5

Gelöst wird die Aufgabe mit einem speziellen Flüssigrauch, in dem die Geschmacks- und Aromakomponenten gegenüber den farbgebenden Komponenten dominieren. Die Hülle ist daher nach dem Behandeln mit dem Flüssigrauch nicht wesentlich dunkler (ausgedrückt durch den L*-Wert) und der L*-Wert der Hülle verändert sich nur wenig, wenn sie von dem Lebensmittel abgezogen wird, auf das Räucheraroma und -geschmack übertragen wurden.

20

15

Gegenstand der vorliegenden Erfindung ist demgemäß eine mit Raucharoma imprägnierte, schlauchförmige Nahrungsmittelhülle auf Basis von regenerierter Cellulose, die dadurch gekennzeichnet ist, daß der L*-Wert - bestimmt nach der CIE-LAB-Methode - der Hülle durch die Imprägnierung um nicht mehr als 5 abgenommen hat und vor dem Füllen noch mindestens 40 beträgt und daß der L*-Wert der von dem Nahrungsmittel abgezogenen Hülle um nicht mehr als ±5 verändert wird. Bevorzugt hat der L*-Wert der Hülle nach der Imprägnierung und vor dem Füllen um 0,1 bis 2 abgenommen.

25

30

Nach der Reifezeit wurden die Hüllen abgezogen und deren Helligkeits- und Farbwerte bestimmt. Bevorzugt hat der L*-Wert der Hülle nach dem Abziehen von dem Lebensmittel nur um 0,1 bis 3 abgenommen. Die Änderung der a*- und b*-Werte beträgt dann in der Regel nicht mehr als \pm 3, bevorzugt nicht mehr als \pm 2. Als Maß zur Bestimmung dieser Werte dienen Hüllen, die mit Rohwurstbrät wie in den Beispielen definiert, gefüllt und wie beschrieben gereift werden.

10

15

20

25

30

In einer bevorzugten Ausführungsform ist die erfindungsgemäße Hülle eine weiß, cremefarben oder chamois eingefärbte Hülle mit einem L*-Wert von mehr als 80, bevorzugt mehr als 90.

Verwendet wird ein Flüssigrauch (Raucharoma), der für sich genommen nur eine schwach braune bis gelbe Eigenfarbe besitzt und in dem Geschmackskomponenten dominieren. Der Farbübertrag ist bei Rohwurstsorten weniger wichtig als der Geschmacksübertrag. Die schwach gefärbten Raucharomen bewirken einen ausreichenden Geschmacksübertrag bereits in geringen Konzentrationen. Dadurch wird vermieden, daß sich weiße bzw. helle Hüllen in unerwünschter Weise verfärben. Die mit dem Raucharoma behandelten Hüllen haben daher allgemein einen Helligkeitswert L* von mehr als 40 (bestimmt nach der CIE-LAB-Methode, DIN 6174, mit Lichtart D65, 10° Normalbeobachter). Überraschenderweise reicht eine relativ geringe Menge an Raucharoma aus, um einen signifikanten Rauchgeschmack und ein deutliches Raucharoma auf das Nahrungsmittel zu übertragen. Die Menge ist dabei gleichzeitig so gering, daß trotz der Eigenfarbe des Raucharomas keine Verfärbung der Hülle eintritt.

Zweckmäßig wird die Innenseite der Hülle mit dem Raucharoma imprägniert. Das Raucharoma unterscheidet sich vom herkömmlichen Flüssigrauch darin, daß die Geschmackskomponenten gegenüber den farbgebenden Komponenten dominieren. Mit diesen speziellen Raucharomen lassen sich nun auch hellfarbige und vor allem weiße, schlauchförmige Nahrungsmittelhüllen auf Cellulosebasis herstellen, die Raucharoma auf das Wurstbrät übertragen können, ohne daß es zu einer unerwünschten Hüllenverfärbung kommt. Die Innenseite der Hülle kann zusätzlich noch mit Komponenten ausgerüstet sein, z. B. mit Stoffen, die die Eigenschaften der Hülle, wie Schälbarkeit oder Geschmeidigkeit, beeinflussen.

Die erfindungsgemäße Hülle ist besonders geeignet zur Herstellung von Rohwursttypen, aber auch für Brühwurst und Schinken. Die Nahrungsmittelhüllen können in unterschiedlichster Konfektionierungsart vorliegen z. B. Rollenware, Abschnitte und geraffte Raupen. Die Hüllen werden je nach Bedarf vor dem

10

15

20

25

30

Füllprozeß gewässert, oder sie werden bereits als vorbefeuchtete, füllfertige Ware konfektioniert.

Es existiert eine Reihe von Möglichkeiten, um solche schwach gefärbten Raucharomen für den Geruchs- und Geschmacksübertrag herzustellen. Geeignet sind beispielsweise natürliche Raucharomen, die durch Kondensation von Rauchbestandteilen, wie sie bei der Pyrolyse von Harthölzern entstehen, in Wasser gewonnen werden. Der Flüssigrauch wird gereinigt und aufgearbeitet. Denkbar ist eine anschließende Aufkonzentrierung der geschmacksgebenden Komponenten oder die Beimischung eines Geschmackskonzentrats zu dem Flüssigrauch. Darüber hinaus können Geschmackskonzentrate verwendet werden, die sich aus natürlichem Flüssigrauch beispielsweise durch Extrahieren herstellen lassen. Grundsätzlich sind alle Arten von natürlichen, naturidentischen und künstlichen Aromen als Rohstoffbasis geeignet, die zu einem Übertrag von Rauchgeschmack auf das Wurstbrät führen, ohne eine Hüllenverfärbung zu verursachen. Geeignete Raucharomen auf Flüssigrauchbasis werden von den Firmen W. Ruitenberg Czn N.V. und Red Arrow International LLC angeboten, beispielsweise unter den Bezeichnungen RA 99044 bzw. Zesti Smoke Code 425. Diese Raucharomen wurden bisher nicht zur Imprägnierung von Nahrungsmittelhüllen eingesetzt. Sie wurden vielmehr direkt mit dem Lebensmittel, speziell dem Wurstbrät, vermischt oder direkt auf das Fleischprodukt aufgetragen.

Für die vorliegende Erfindung ist es ohne Bedeutung, auf welche Weise das Ausgangsmaterial hergestellt wurde. Es kann also nach dem Viskoseverfahren, nach dem ebenfalls oben beschriebenen NMMO-Verfahren oder einem beliebigen anderen Verfahren hergestellt sein.

Herstellen läßt sich die erfindungsgemäße Hülle nach verschiedenen Verfahren. So kann die Hülle durch eine Tränkwanne mit Flüssigrauch hindurchgeführt werden. Der Antrag findet dabei naturgemäß von außen statt. Stattdessen oder zusätzlich besteht die Möglichkeit, auch die innere Oberfläche der Hüllen mit Flüssigrauch zu tränken. Auch beim Raffen der Hülle kann Flüssigrauch aufge-

10

25

30

bracht werden. Dann ist der Raffdorn zweckmäßig mit einer Sprühvorrichtung kombiniert. Flüssigrauch kann prinzipiell auf den Geldarm (als Geldarm wird die Hülle vor dem Trocknungsprozeß bezeichnet) oder auf den bereits getrockneten Darm aufgebracht werden. Ein geeignetes Verfahren ist beispielsweise in der US 4 518 619 beschrieben.

Die Schäleigenschaften der erfindungsgemäßen Wursthülle lassen sich mit Hilfe von zusätzlichen Komponenten steuern. Im wesentlichen gibt es drei verschiedene Methoden, um eine Nahrungsmittelhülle auf Cellulosebasis mit sognannten Schäl- bzw. Haftkomponenten auszurüsten. Die Hülle kann zunächst auf der inneren Hüllenoberfläche z. B. mit einer Schälkomponente beaufschlagt werden, anschließend erfolgt eine Behandlung mit Flüssigrauch. Als Schälkomponenten fungieren in der Praxis meist Ketendimere oder Chromfettsäurekomplexe.

Ebenso kann in einem ersten Schritt die Außenseite der Hülle mit Flüssigrauch beaufschlagt werden bevor in einem zweiten Schritt eine Schälkomponente auf die Innenseite aufgebracht wird. Dieser zweite Schritt kann dabei vor oder während der Raffung erfolgen.

20 Schäl- oder Haftkomponenten können auch unmittelbar dem Flüssigrauch hinzugefügt werden, wenn der Flüssigrauchantrag über eine Innenimprägnierung der Hülle stattfindet.

Die mit dem hellen Flüssigrauch imprägnierten Hüllen können in der üblichen Weise konfektioniert sein. Sie können daher nicht nur als Rollenware vorliegen, sondern auch in Form von einseitig abgebundenen Abschnitten oder in Form von Raffraupen.

Die erfindungsgemäßen Nahrungsmittelhüllen können zur Herstellung von Brühwurst (z.B. Schinkenwurst), Brühwürstchen (z.B. Frankfurter Würstchen) sowie von gegarten oder rohen Pökelfleischprodukten (z.B. Kochschinken, Lachsschinken) verwendet werden. Ihre Vorteile kommen bei der Herstellung von Roh-

wurst, beispielsweise von Dauerwürsten, Salami und Trockenwürsten, besonders zur Geltung.

Die Aromarohstoffe werden nach einem der bekannten Verfahren zur Innenimprägierungen auf die Innenseite der hellfarbigen bis weißen Cellulosehülle bzw. Faserhülle aufgebracht. Die Innenimprägnierungen können je nach Hafteigenschaften der Hüllen noch andere Komponenten enthalten. Im Falle von Hüllen, die eine besonders starke Haftung am Brät zeigen sollen, werden bevorzugt noch Proteine bzw. kationische Harzkomponenten zusätzlich beigemischt. Im Falle von Hüllen mit geringer Bräthaftung können die Innenimprägnierungslösungen Mischungen von Proteinen oder kationische Harzkomponenten mit adhäsionsverminderten Komponenten enthalten. Als adhäsionsvermindernde Wirkstoffe werden bevorzugt Ketendimere bzw. Chromfettsäure-Komplexe eingesetzt. Bei Hüllen mit sehr geringer Bräthaftung können Celluloseetherderivate wie z. B. Carboxymethylcellulose, Ketendimere und Chromfettsäurekomplexe zur Anwendung kommen.

Zusätzlich werden der Innenimprägnierung fallweise noch weitere Hilfsstoffe beigemischt, z. B. Weichmacher, natürliche oder synthetische Öle. Kritisch kann bei weißen Wursthüllen bereits eine Verfärbung der Hüllenoberfläche durch Fleischsaft sein, der bei der Reifung aus dem Wurstbrät austritt und von der Hülle aufgesaugt wird. Verschiedene Maßnahmen sind in der Literatur zitiert um solche Verfärbungen zu verhindern, z. B. das Präparieren der Hülleninnenseite mit Gluconsäure-δ-lacton.

25

5

10

15

20

Im Falle der vorliegenden Erfindung wird Standardhaft- bzw. Schälimprägnierungen das Raucharoma in einer Konzentration von 0,5 bis 20 Gew.-%, bezogen auf die Gesamtmasse der Lösung, zugefügt. Vorzugsweise beträgt die Konzentration des Raucharomas in der Imprägnierungslösung 0,5 bis 10 Gew.-%.

30

Nach der Innenimprägnierung der Hüllen wird der Kunstdarm nach üblichen Standardverfahren getrocknet und konfektioniert. Für den Füllprozeß können die

10

15

20

Hüllen bei Bedarf kurz gewässert werden, oder sie liegen bereits füllfertig konfektioniert vor.

Die nachfolgenden Beispiele dienen zur Erläuterung der Erfindung. Prozente sind darin Gewichtsprozente, soweit nicht anders angegeben oder aus dem Zusammenhang ersichtlich.

Beispiele 1 bis 8

In allen Beispielen wurde eine doppelviskosierte, weiße Cellulosefaserhülle (Viskoseverteilung: 50 % innen, 50 % außen) mit einem Kaliber von 80 mm und einem Quadratmetergewicht von 115 g/m² sowie einem Papiergewicht von 19 g/m² verwendet. Innen war die Hülle mit 400 mg/m² an Gluconsäure-δ-lacton imprägniert. Zusätzlich war auf die Innenseite eine Haftimprägnierung auf der Basis von Polyamidoamin-Epichlorhydrinharz (auch bezeichnet als Polyamin-polyamid-epichlorhydrin-Harz) aufgebracht (150 mg/m²).

Bei den Beispielen 3 bis 8 wurde einer Standardhaftimprägnierung für weiße Faserhüllen das für die vorliegende Erfindung speziell ausgewählte helle Raucharoma zugesetzt und dann die Innenseite des Faserdarms mit dieser Mischung imprägniert, während im Beispiel 2 die Innenseite mit einer konventionellen, dunklen Rauchlösung imprägniert wurde.

Tabelle 1

10

15

20

25

30

Bei- spiele	Raucharoma	Anteil)* in Gew%
1	kein Raucharoma	
2	Flüssigrauch aus dem Rauch von Harthölzern, pH-Wert der Lösung 2,6	
3	® Zesti Smoke Code 425 (W. Ruitenberg Czn N. V.)	1
4	® Zesti Smoke Code 425	3
5	® Zesti Smoke Code 425	7
6	RA 99044 (Red Arrow International LLC)	1
7	RA 99044	3
8	RA 99044	7

)* Anteil des Raucharomas in der Imprägnierungslösung

Der Einfluß der Aromen auf die Hüllenfarbe wurde mit Hilfe der CIE-LAB-Methode untersucht. Farbe und Helligkeit der Hülle wurden mit Hilfe der LAB-Werte charakterisiert. Die Bestimmung der Werte erfolgte mit einem Spektrometer der Firma Dr. Lange vom Typ LUCI 100. Der L*-Wert beschreibt die Helligkeit der Hülle. Der Wert 100 entspricht der höchsten Helligkeit also dem idealen Weiß, L* gleich 0 bedeutet schwarz. Mit +a* wird der Rotanteil, mit -a* der Grünanteil bezeichnet. Der +b*-Wert beschreibt den Gelbanteil, der -b*-Wert den Blauanteil.

Die Hüllen wurden direkt nach der Herstellung (1) und dann erneut nach der Rohwurstreifung (2) vermessen. Die gefüllten Proben wurden abgeschält und anschließend die LAB-Werte der Außenseite bestimmt. Als Vergleich dienten Hüllen, die ohne Aromastoffe bzw. mit herkömmlichem Flüssigrauch produziert wurden (s. Tabelle 2). Eine Wurst mit einer Hülle gemäß Beispiel 1 wurde zur Konservierung einer Räucherung unterzogen. Die LAB-Werte der Hüllen mit Aromastoffen sind in Tabelle 3 dargestellt. Tabelle 4 belegt den vernachlässigbaren Einfluß der Aromastoffen auf die Helligkeit und Farbe. Die

10

15

20

25

30

Differenzen der LAB-Werte der ungefüllten Hülle gemäß den Beispielen 1 bis 8 gebildet mit dem LAB-Wert der ungefüllten Hülle gemäß Beispiel 1 (Mit 1 gekennzeichnete Werte in Tabelle 2) als Standard belegen dies sehr deutlich. Die Differenzbildung erfolgte gemäß der Gleichungen 1 bis 3. Tabelle 5 zeigt die ΔLAB-Werte als Maß für die Änderung der Helligkeit der Hüllen und Hüllenfarbe, verursacht durch die Ausrüstung der Hüllen mit Flüssigrauch, Raucharoma, die Räucherung und den Reifungsprozeß. Hierzu wurde der LAB-Wert der ungefüllten Hüllen gemäß Beispiel x als Bezugswert verwendet (mit ¹⁾ gekennzeichnete Werte in Tabelle 2 und 3) und die Differenzen mit den LAB-Werten der jeweiligen gefüllten Hüllen x gebildet (mit ²⁾ gekennzeichnete Werte in Tabelle 2 und 3). Die ΔLAB-Werte sind in Tabelle 5 aufgeführt. Die Differenzbildung erfolgte gemäß den Gleichungen 4 bis 6.

1. $\Delta L^* = {}^{1)}L^*$ (Probe x) $- {}^{1)}L^*$ (Probe 1) 4. $\Delta L^* = {}^{2)}L^*$ (Probe x) $- {}^{1)}L^*$ (Probe x)

2. $\Delta a^* = {}^{1}a^*$ (Probe x) - ${}^{1}a^*$ (Probe 1) 5. $\Delta a^* = {}^{2}a^*$ (Probe x) - ${}^{1}a^*$ (Probe x)

3. $\Delta b^* = {}^{1)}b^*$ (Probe x) $-{}^{1)}b^*$ (Probe 1) 6. $\Delta b^* = {}^{2)}b^*$ (Probe x) $-{}^{1)}b^*$ (Probe x)

"Probe x" bezeichnet die Hülle gemäß dem Vergleichsbeispiel 2 bzw. einem der Beispiele 3 bis 8, "Probe 1" gemäß dem Vergleichsbeispiel 1.

Die ΔLAB-Werte in Tabelle 4 belegen die geringen Differenzen in Helligkeit und Farbe vor und nach der Aromapräparation einer ungefüllten hellfarbigen Hülle. Eine Abnahme der Helligkeit lag im Bereich ΔL* = -0,1 bis -5, vorzugsweise im Bereich -0,1 bis -2. Eine Änderung des Δa* lag im Intervall von -5 bis +5, vorzugsweise von -1 bis +1. Eine Änderung des Δb* lag im Intervall von -5 bis +5, vorzugsweise von -1,5 bis +1,5. Einen sehr deutlichen Einfluß auf Farbe und Helligkeit der Hülle hatte jedoch die Präparation mit herkömmlichen Flüssigrauch: Die Abnahme der Helligkeit betrugt -9,68, die Farbigkeit der Hülle nahm besonders im Gelbanteil zu. Die Räucherung der Wurst mit einer Hülle gemäß Beispiel 1 hatte ebenfalls eine starke Abnahme der Helligkeit bei gleichzeitiger Zunahme des Gelb-und Rotanteilanteils zur Folge (Tabelle 2).

10

15

20

Tabelle 2: LAB-Werte der Hüllen gemäß den Vergleichsbeispielen 1 und 2

Beispiel	1) L*-Wert	1) a*-Wert	1) b*-Wert	²⁾ L*-Wert	²⁾ a*-Wert	²⁾ b*-Wert
1	94,86	0,08	4,42	82,38	2,86	12,58
2	85,18	2,56	12,53	86,91	1,32	9,79

¹⁾ vor dem Füllen, 2) nach dem Reifeprozeß

Tabelle 3: LAB-Werte der Beispiele mit Raucharoma

Beispiel	1) L*-Wert	1) a*-Wert	1) b*-Wert	²⁾ L*-Wert	²⁾ a*-Wert	2) b*-Wert
3	93,54	0,55	5,25	92,00	0,34	5,72
4	93,44	0,62	5,45	92,14	0,40	5,72
5	93,46	0,59	5,32	92,01	0,40	5,36
6	92,96	0,66	5,55	91,97	0,81	6,30
7	92,98	0,63	5,56	91,92	0,43	5,83
8	93,00	0,57	5,50	92,10	0,45	5,78

¹ vor dem Füllen, ²⁾ nach dem Reifeprozeß

Tabelle 4: Δ LAB-Werte als Maß für den Einfluß der Aromapräparation im Vergleich mit herkömmlichen Flüssigrauch

Beispiel	ΔL*-Wert	Δa*-Wert	Δb*-Wert
2	-9,68	2,48	8,11
3	-1,32	0,47	0,83
4	-1,42	0,54	1,03
5	-1,40	0,51	0,9
6	-1,90	0,58	1,13
7	-1,88	0,55	1,14
8	-1,86	. 0,49	1,08

25

Die ΔLAB-Werte in Tabelle 5 zeigen, daß die mit Raucharoma hergestellten Hüllen nach der Reife nur sehr geringe Veränderungen im Bezug auf Farbe und Helligkeit aufwiesen. Die Veränderung der Helligkeit lag im Bereich ΔL* = ±5, vorzugsweise im Bereich ΔL*= -0,1 bis -3. Δa* und Δb* lagen im Intervall -3 bis +3, vorzugsweise -2 bis +2. Die mit herkömmlichem Flüssigrauch behandelte Hülle gemäß Vergleichsbeispiel 2 zeigte zwar nach der Reifung auch nur geringe Veränderungen in Farbe und Helligkeit, ihre absoluten LAB-Werte waren jedoch vor dem Füllen bereits deutlich schlechter. So lag der L*-Wert der ungefüllten Hülle gemäß Vergleichsbeispiel 2 bei 85,18 im Vergleich zu 94,86 bei einer ungefüllten weißen Hülle ohne Flüssigrauch.

Tabelle 5: Δ LAB-Werte als Maß für den Einfluß von Raucharoma,
Räucherung und herkömmlichen Flüssigrauch nach der
Rohwurstreifung

Beispiel Nr. ΔL*-Wert ∆a*-Wert ∆b*-Wert 1 -12,48 2,78 8,16 2 1,73 -1,24 -2,74 3 -1,54 -0,21 0,47 4 -1,30 -0,220,27 5 -1,45 -0,19 0,04 0,74 6 -0,99 -0,15 7 -1,06 -0,20 0,27 -0,12 0,28 8 -0,90

20

25

5

10

15

Mit Hilfe von Fülltests wurde neben der optischen auch eine geschmackliche Begutachtung durchgeführt. Hierzu wurde in beiden Fällen eine Benotung von 1 bis 6 vergeben. Für die Fülltests gemäß den Beispielen 1 bis 8 wurden die Hüllen mit Standardrohwurst- (Salami), Schinken- und Brühwurstbrät gefüllt. Benotungsskala für die geschmackliche und optische Beurteilung der Fülltests:

30

1 = sehr gut 3 = befriedigend 5 = ungenügend

2 = gut

4 = ausreichend

6 = schlecht

Wesentlich war hierbei der Übertrag des Rauchgeschmacks von der Hülle auf das Brät. Im Bereich von 0,5 bis 20 Gew.-% Raucharoma, bezogen auf die Gesamtmasse der Imprägnierungslösungen, konnte ein abgestufter Rauch-übertrag erzeugt werden. Insbesondere im Bereich von 3 bis 10 Gew.-% Raucharoma war der Brätgeschmack vorteilhaft ausgeprägt.

Fülltests

5

15

20

Räucherung:

Die Hülle gemäß Vergleichsbeispiel 1 wurde nach dem Befüllen mit Rohwurstbrät für 24 h bei 28°C und einer relativen Feuchte von 75 % einer Kalträucherung unterzogen.

Rohwurstherstellung (Standard-Rohwurst):

Verwendet wurde ein Brät aus 70 % Fleisch (aus der Schweineschulter) und 30 % Speck (Rückenspeck vom Schwein), die bei minus 30 °C gelagert waren, sowie 24g/kg Nitrit-Pökelsalz. Die Wasseraktivität (a_w-Wert) betrug 0,98 bis 0,99. Der pH-Wert betrug bis 6,0 (gemessen 24 h nach dem Schlachten). Die Bestandteile wurden bei -5 bis 0 °C zerkleinert (pH-Wert bis 5,9; a_w-Wert 0,96 bis 0,97). Gefüllt wurde die Hülle bei einer Temperatur von -3 bis 1 °C. Die Reifung erfolgte nach einer Angleichzeit von etwa 6 Stunden bei einer Raumtemperatur von 20 bis 25 °C und einer relativen Luftfeuchte unter 60 % in drei Abschnitten in einem dunklen Raum:

Reifung		I. Abschnitt	II. Abschnitt	III. Abschnitt	
	Temperatur	18 bis 25 °C	18 bis 22 °C	um 15 °C	 1
Rail	rel. Luftfeuchte	90 bis 92 %	85 bis 90 %	75 bis 80%	
	Luftgeschwin- digkeit	0,5 bis 0,8 m/sec	0,2 bis 0,5 m/sec	0,05 bis 0,1 m/sec	
	pH-Wert	5,2 bis 5,6	4,8 bis 5,2	5,0 bis 5,6	
Produkt	a _w -Wert	0,94 bis 0,96	0,90 bis 0,94	0,85 bis 0,92	—-т
	Reifezeit	3 Tage	7 Tage	6 Wochen	

Das Endprodukt hatte im vorliegenden Fall nach 6 Wochen Reifung einen pH-Wert von 5,3, die Wasseraktivität (a_w-Wert) betrug 0,87 %.

Brühwurstherstellung (Fleischwurst):

Zur Fleischwurstherstellung wurde der gefüllte Darm bei 75°C für 90 min erhitzt.

Schinkenherstellung (Kochschinken aus Formschinken):

Zur Schinkenherstellung wurde die gefüllte Hülle bei 75°C für 90 min erhitzt.

In den Tabellen 6 bis 8 sind die mit den Hüllen gemäß den Vergleichsbeispielen 1 und 2 und den erfindungsgemäßen Beispielen 3 bis 8 erzielten Fülltestergebnisse dargestellt.

10

15

5

Tabelle 6: Tests mit Rohwurstbrät

No	oten für opt	isches Ersc	heinen (x)	/ Geschmad	ckübertrag ((0)
Beispiel	1	2	3	4	5	6
1	0				×	
2*						х
3	х		0			
4	х	0				
5	x/0					
6	х		0			
7	х	0				
8	x/0				·	

20

^{*}Beispiel 2 wurde nur optisch beurteilt

Tabelle 7: Tests mit Brühwurstbrät

No	oten für opt	isches Erso	cheinen (x)	/ Geschma	ckübertrag ((0)
Beispiel	1	2	3	4	5	6
2*						х
3	×		0			
4	х	0				
5	x/0					
6	x		0			
7	×	0				
8	x/0					

*Beispiel 2 wurde nur optisch beurteilt

15 Tabelle 8: Tests mit Schinkenbrät

No	oten für op	tisches Erso	cheinen (x)	/ Geschmad	ckübertrag	(0)
Beispiel	1	2	3	4	5	6
2*						x
3			0			
4	х	0				
5	×	0				
6	х		0			
7	х	0				
8	х	0				<u> </u>

25
*Beispiel 2 wurde nur optisch beurteilt

20

5

10

25

30

<u>Patentansprüche</u>

- 1. Mit Raucharoma imprägnierte, schlauchförmige Nahrungsmittelhülle auf Basis von regenerierter Cellulose, dadurch gekennzeichnet, daß der L*-Wert bestimmt nach der CIE-LAB-Methode der Hülle durch die Imprägnierung um nicht mehr als 5 abgenommen hat und vor dem Füllen noch mindestens 40 beträgt und daß der L*-Wert der von dem Nahrungsmittel abgezogenen Hülle um nicht mehr als ±5 verändert wird.
- 10 2. Nahrungsmittelhülle gemäß Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß ihr L*-Wert nach der Imprägnierung und vor dem Füllen um 0,1 bis 2 abgenommen hat.
- Nahrungsmittelhülle gemäß Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß ihr
 L*-Wert nach dem Abziehen von dem Nahrungsmittel um 0,1 bis 3 abgenommen hat.
- 4. Nahrungsmittelhülle gemäß Anspruch 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Änderung des a*-Wertes durch die Imprägnierung vor dem Füllen nicht mehr als ± 5, bevorzugt nicht mehr als ± 1, beträgt.
 - 5. Nahrungsmittelhülle gemäß einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Änderung des b*-Werts durch die Imprägnierung, vor dem Füllen nicht mehr als ± 5, bevorzugt nicht mehr als ± 1,5, beträgt.
 - 6. Nahrungsmittelhülle gemäß einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Änderung des a*- und b*-Werts nach dem Abziehen von dem Nahrungsmittel nicht mehr als ± 3, bevorzugt nicht mehr als ± 2 beträgt.
 - 7. Nahrungsmittelhülle gemäß einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß sie eine Faserverstärkung aufweist.

- 8. Nahrungsmittelhülle gemäß einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß die Faserverstärkung ein Faserpapier, bevorzugt ein Hanffaserpapier, ist.
- 9. Nahrungsmittelhülle gemäß einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß es sich um eine weiß, cremefarben oder chamois eingefärbte Hülle mit einem L*-Wert von mehr als 80, bevorzugt mehr als 90, handelt.
- 10. Nahrungsmittelhülle gemäß einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 9, dadurch gekennzeichnet, daß sie auf der Innenseite zusätzlich eine Haftpräparation aufweist.

20

25

- 11. Nahrungsmittelhülle gemäß einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 10, dadurch gekennzeichnet, daß sie auf der Innenseite zusätzlich eine Trennpräparation aufweist.
 - 12. Nahrungsmittelhülle gemäß einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 11, dadurch gekennzeichnet, daß sie konfektioniert ist, bevorzugt in aufgestockter Form als Raffraupe oder in Form von einseitig abgebundenen Abschnitten.
 - 13. Verfahren zur Herstellung einer Nahrungsmittelhülle gemäß einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 12, dadurch gekennzeichnet, daß auf die Innenseite einer schlauchförmigen Nahrungsmittelhülle auf Basis von Cellulose eine Imprägnierungsflüssigkeit aufgetragen wird, die ein Raucharoma mit einer schwach braunen bis gelben Eigenfarbe umfaßt.

-,-,-

14. Verwendung der Nahrungsmittelhülle gemäß einem oder mehreren der
 30 Ansprüche 1 bis 12 als künstliche Wursthülle, insbesondere für Rohwurst,
 besonders bevorzugt für Salami, Dauerwurst und Trockenwurst.

INTERNATIONAL SEARCH REPORT



International Application No EP2004/001135

A. CLASSIF IPC 7	A22C13/00 A23B4/044 A23L1/232	2 A23L1/27	
			1
	International Patent Classification (IPC) or to both national classification	ion and IPC	
B. FIELDS S	SEARCHED cumentation searched (classification system followed by classification	elodnys n	
IPC 7	A22C A23B A23L	,	,
Documentati	ion searched other than minimum documentation to the extent that su	ch documents are included in the fields sea	rched
Electronic da	ala base consulted during the International search (name of data bas	e and, where practical search terms used)	
	ternal, WPI Data, PAJ, FSTA	,	
EFO-11()	ternar, wri bata, 140, 1314		
	·		
	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	and seconds	Relevant to claim No.
Category °	Citation of document, with Indication, where appropriate, of the rele	vani passages	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Х	US 4 933 217 A (CHIU HERMAN S) 12 June 1990 (1990-06-12)		1-14
	column 1. line 54 - column 2, lin	e 29	
	column 4, line 48 - column 6, lin	e 58	
[[column 7, line 25 - line 33 table 2		
x	US 5 270 067 A (RECALDE JOSE I E	T AL)	1-14
1	14 December 1993 (1993-12-14)		•
	column 1, line 65 - column 2, lin column 2, line 33 - line 37; tabl	e 10	
Į.	column 2, line 33 - line 37; tabl	e sa	,
Α	US 4 442 868 A (KEARBY RONALD S	ET AL)	1-14
'	17 April 1984 (1984-04-17)		
ļ	cited in the application the whole document		٠,
	the whole document		·
		·	
Furt	ther documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed in	n annex.
° Special co	ategories of cited documents:	"T" later document published after the inte- or priority date and not in conflict with	rnational filing date
"A" docum	ent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance	cited to understand the principle or the invention	eory underlying the
	document but published on or after the international	"X" document of particular relevance; the c	laimed invention
1 docum	ent which may throw doubts on priority claim(s) or	cannot be considered novel or cannot involve an inventive step when the do	cument is taken alone
citatio	is cited to establish the publication date of another on or other special reason (as specified)	"Y" document of particular relevance; the considered to involve an involve an involve an involve and i	entive step when the
	nent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means	document is combined with one or mo ments, such combination being obvious in the art.	is to a person skilled
"P" docum	ent published prior to the international filing date but than the priority date claimed	"&" document member of the same patent	family
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of the international sea	rch report
1	16 June 2004	05/07/2004	
Name and	mailing address of the ISA	Authorized officer	
ł	European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk		
1	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni,	Smeets, D	•

INTERNATIONAL SEARCH REPORT



International Application No
1/EP2004/001135

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
US 4933217		12-06-1990	US	4525397 A	25-06-1985
00 9700E17	••		US	4834993 A	30-05-1989
		·	US	4518619 A	21-05-1985
US 5270067		14-12-1993	US	4876108 A	24-10-1989
			US	4959232 A	25-09-1990
			US	4994297 A	19-02-1991
			US	5039537 A	13-08-1991
			CA	2115365 A1	04-03-1993
			EP	0656753 A1 940641 A	14-06-1995 11-02-1994
			FI . JP	6509716 T	02-11-1994
•			WO	9303632 A1	04-03-1993
			CA	1312497 C	12-01-1993
			EP	0423393 A1	24-04-1991
			ĒS	2047088 T3	16-02-1994
			WO	9105484 A1	02-05-1991
			CA	2008308 A1	26-10-1990
			DE	69019820 D1	06-07-1995
			DE	69019820 T2	05-10-1995
			DK	177491 A	13-12-1991 31-07-1995
			DK	462230 T3	31-07-1995 27-12-1991
	•		EP ES	0462230 A1 2073573 T3	16-08-1995
			JP	2925316 B2	28-07-1999
			JP	4507192 T	17-12-1992
			WO	9012514 A1	01-11-1990
			ÜS.	5397582 A	14-03-1995
			US	5292541 A	08-03-1994
•			CA	2067193 A1	05-04-1991
,			DE	69015202 D1	26-01-1995
			DE	69015202 T2 494966 T3	04-05-1995 30-01-1995
•			DK Ep	0494966 A1	22-07-1992
		•	ES	2068400 T3	16-04-1995
			JP	5502372 T	28-04-1993
•		•	MO.	9104675 A1	18-04-1991
			ÜS	5135770 A	04-08-1992
US 4442868	A	17-04-1984	US	4446167 A	01-05-1984
···			AT	19184 T	15-05-1986
		•	AU	545002 B2	27-06-1985
			AU	1585583 A	12-01-1984 07-05-1985
			CA DE	1186553 A1 3363055 D1	22-05-1986
			DK DK	314683 A ,B,	09-01-1984
•			EP	0100858 A1	22-02-1984
			ËS	8600872 A1	16-02-1986
			FΙ	832127 A	08-02-1984
			NO	832482 A	09-01-1984
			JP	1634295 C	20-01-1992
			JP	2059689 B	13-12-1990
			JP	62248445 A	29-10-1987 09-09-1988
			JP	1458133 C	26-05-1984
			JP JP	59091860 A 63003575 B	25-01-1988
		,	ZA	8304441 A	28-03-1984
			<u>۲</u> ۸	OUCTTI A	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT



Internationales Aktenzeichen
T/EP2004/001135

A. KLASSIF	IZIERUNG DEŞ ANMELDUNGSGEGENSTANDES	4001 5 /57	
IPK 7	A22C13/00 A23B4/044 A23L1/232	A23L1/27	
Nach der Inte	ernationalen Patentkiassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassi	fikation und der IPK	
	CHIERTE GEBIETE	T	
	er Mindestprütstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole A22C A23B A23L)	
Recherchier	le aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow	eit diese unter die recherchierten Gebiete t	allen
		·	
Während de	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	me der Datenbank und evtl. verwendete S	uchbegriffe)
EPO-In	ternal, WPI Data, PAJ, FSTA		
	,		
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Х	US 4 933 217 A (CHIU HERMAN S)		1–14
	12. Juni 1990 (1990-06-12) Spalte 1, Zeile 54 - Spalte 2, Zei	ile 29	
	Spalte 4, Zeile 48 - Spalte 6, Zei	ile 58	
	Spalte 7, Zeile 25 - Zeile 33 Tabelle 2	,	
X	US 5 270 067 A (RECALDE JOSE I E	ΓAĻ)	1–14
,	14. Dezember 1993 (1993-12-14) Spalte 1, Zeile 65 - Spalte 2, Ze	ile 10	
	Spalte 2, Zeile 33 - Zeile 37; Tal	belle 5A	
1.		ET AL	1-14
A	US 4 442 868 A (KEARBY RONALD S 17. April 1984 (1984-04-17)	EI AL)	1 17
	in der Anmeldung erwähnt	,	
	das ganze Dokument	•	
			·
	itere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie	
Besonder	e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :	T Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlich	internationalen Anmeldedatum I worden ist und mit der
aber	entlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist	Anmeldung nicht kollidiert, sondern nu Erfindung zugrundeliegenden Prinzips	r zum Verständnis des der
Anme	Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen oldedatum veröffentlicht worden ist	Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedel	tung; die beanspruchte Erfindung
echei	entlichung, die geelgnet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- nen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer	kann allein aufgrund dieser Veröffentli- erfinderischer Tätigkeit beruhend betra	achtet werden
soll o	ren im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie eführt)	'Y' Veröffentlichung von besonderer Bedei kann nicht als auf erfinderischer Tätigi werden, wenn die Veröffentlichung mit	celt beruhend betrachtel
'O' VARRE	entilchung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht	Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann	verbindung gebracht wird und
l 'P' Veröffe	entlichung, die vor dem internationaten Anmeldedatum, aber nach beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	*& Veröffentlichung, die Mitglied derseiber	n Patentfamilie ist
Datum des	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Re	echerchenberichts
	16. Juni 2004	05/07/2004	
		Bevollmächtigter Bediensteter	
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentiamt, P.B. 5818 Patentiaan 2	DOVOMINGUINGIC DOVINGUING	
	NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epò ni, 5	Smeets, D	•

1

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentli

Internationales Aktenzeichen

(/EP2004/001135

							004/001135
	herchenbericht s Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) de Patentfamilie	r 	Datum der Veröffentlichung
US 4	933217	A	12-06-1990	US	452539	7 A	25-06-1985
	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			US	483499		30-05-1989
				US	451861	9 A	21-05-1985
US 5	270067	 A	14-12-1993	US	487610		24-10-1989
				US	495923		25-09-1990
				US	499429		19-02-1991
				US	503953 211536		13-08-1991 04-03-1993
				CA EP	065675		14-06-1995
			,	FĮ	94064		11-02-1994
				JP	650971		02-11-1994
	•			WO	930363		04-03-1993
				CA	131249		12-01-1993
				EP	042339		24-04-1991
				ES	204708		16-02-1994
				WO	910548 200830		02-05-1991 26-10-1990
				CA DE	6901982		06-07-1995
			•	DE	6901982		05-10-1995
				DK	17749		13-12-1991
				DK	46223		31-07-1995
				EΡ	046223		27-12-1991
				ES	207357		16-08-1995
			•	JP	292531		28-07-1999
				JP	450719		17-12-1992 01-11-1990
				WO	901251 539758		14-03-1995
				US	529254		08-03-1994
	•			CA	206719		05-04-1991
			·	DE `	6901520		26-01-1995
				DE	6901520		04-05-1995
				DK	49496		30-01-1995
	•			EP	049496		22-07-1992
				ES	206840 550237		16-04-1995 28-04-1993
				JP WO	910467		18-04-1991
				US	51357		04-08-1992
	 4442868	 А	 17-04-1984	US	444616	 57 A	01-05-1984
us	7772000	^	1, 54 1554	AT		84 T	15-05-1986
				AU	5450	02 B2	27-06-1985
			,	ΑU	15855		12-01-1984
				CA	11865		07-05-1985
				DE	33630		22-05-1986 09-01-1984
			•	DK Ep	01008	83 A ,B,	22-02-1984
	.•			ES	86008		16-02-1986
				FI	8321		08-02-1984
				NŌ	8324		09-01-1984
				JP	16342	95 C	20-01-1992
				JP	20596		13-12-1990
				JP	622484		29-10-1987
	•			JP	14581		09-09-1988
				JP ar	590918 630035		26-05-1984 25-01-1988
				JP ZA	83044		28-03-1984